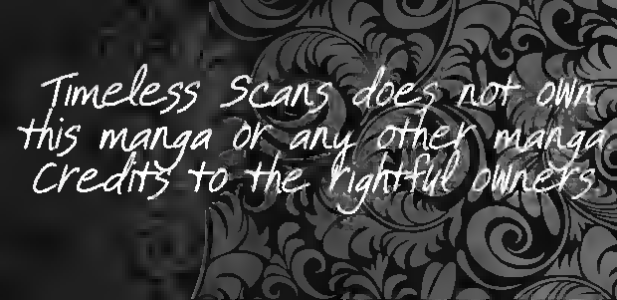
Timeless Scans
TRANSLATOR:NEMO
CLEANER:EELIEJUN
TYPESETTER:EELIEJUN
PROOFREADER:RUI, TXYLENE
QUALITY CHECKER:EELIEJUN


Timeless Scans does not own
this manga or any other manga
Credits to the rightful owners

CHAPTER 4

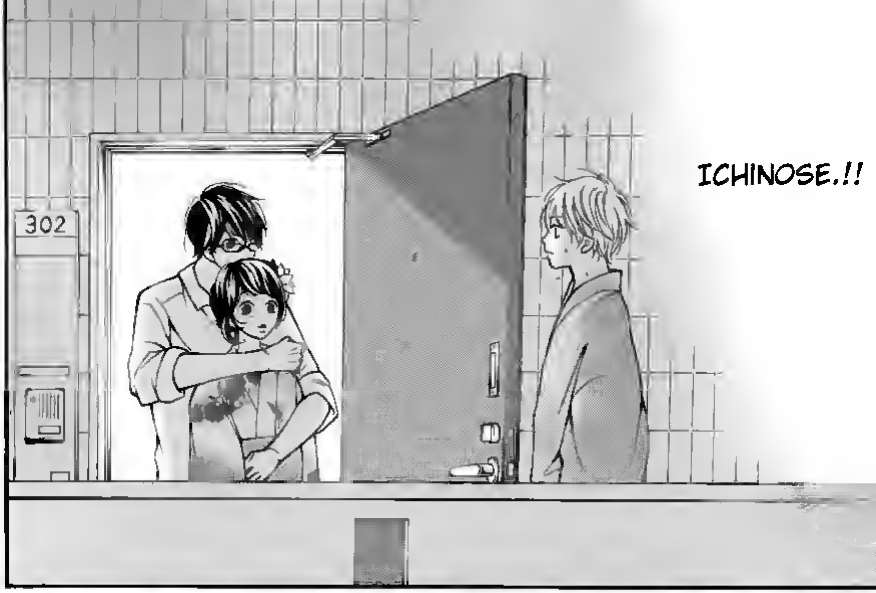
AYU-CHAN WAS PREGNANT AND UNDERWENT AN ABORTION...

WHERE ARE YOU GOING?!
DON'T GO!!
AYU-CHAN IS WITH FU-WA-KUN AT THE MOMENT.
HEY!
I'M SAYING THIS FOR YOUR SAKE!
AYU-CHAN IS DEFI-NITELY NO GOOD.

Kyouhei...
I'VE ALWAYS LOVED YOU, AYU!
I'M SORRY, KYOUHEI...

I LOVE YOU, KYOUHEI.
STAYING AT YOUR SIDE, GIVING YOU SUPPORT.
I THINK OF YOU AS MY BEST FRIEND.
tl note: wow that must hurt
SORRY.

AYU!!
※抱擊
2
……


302
ICHINOSE.!!

I HAVE SOME BUSINESS WITH AYU...
...

YOU CAME HERE TO CONFESS?
BUSINESS?

HUH?
KYOUHEI
WHAT'S WRONG WITH THAT...?
AYU CAME HERE BECAUSE SHE WAS FALLING APART IN TOKYO.
I DON'T WANT TO SEE HER GETTING HURT ANYMORE.
KYOUHEI!
STAY AWAY FROM AYU!

YOU LOOK LIKE THE GUY AYU ONCE LIKED.
WHEN YOU'RE HERE, AYU GETS HURT.
WHAT?
DON'T LUMP US TOGETHER.
I WILL PROTECT AYU!!
AREN'T YOU THE ONE BEING SMUG?
THAT'S WHY I HATE IDIOTS!
THAT IS JUST YOUR COMPLA-CENCY!

BUT...
AM I HURTING AYU...?
WAI-
IF YOU UNDERSTAND, THEN LEAVE.
Ichinose...
Ichi-nose.
KYO-UHEI
LET GO OF ME!

ICHINOSE!!
LET ME GO!!!

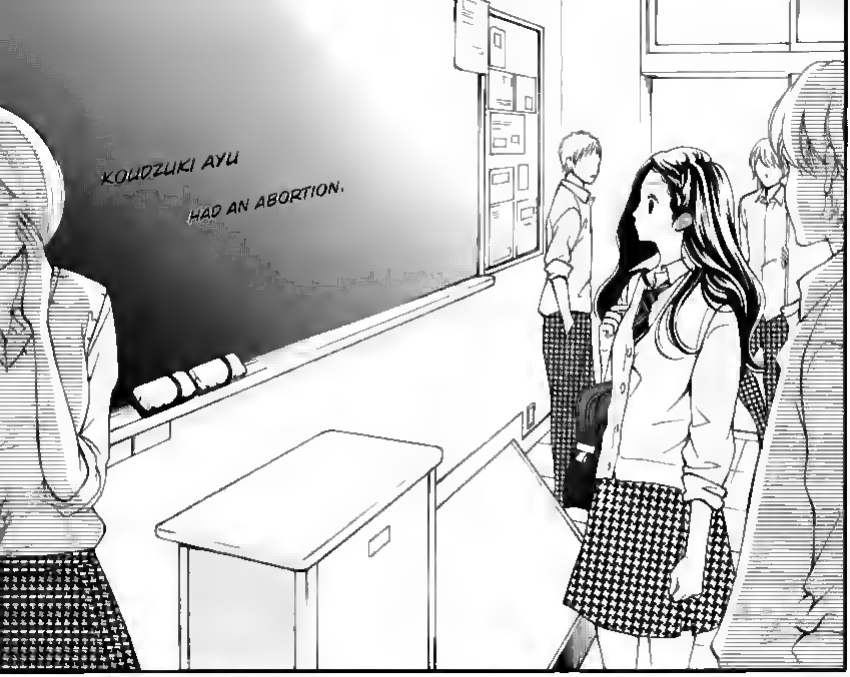
Ayu-chan was pregnant and underwent an abortion...

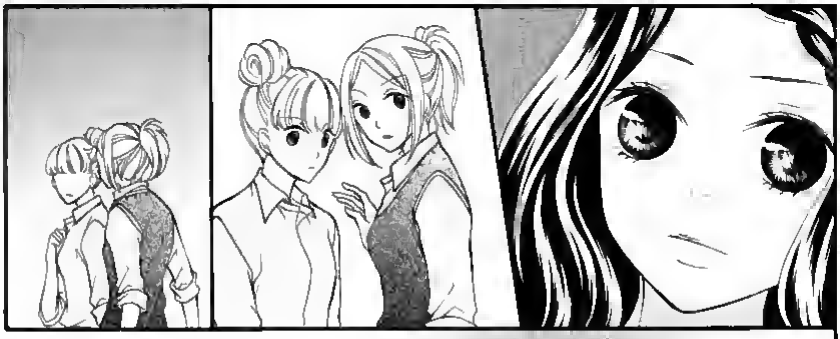
When you're here, Ayu gets hurt

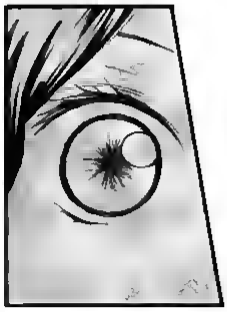
I really didn't know anything about Ayu.
I DON'T GET IT AT ALL.

I was curious and talked to her, and found out she wasn't strong at all. She was an obstinate person, but I found that cute.
There were many different rumors going around about Ayu, but she just looked to what was straight ahead of her, unfazed.
I started wondering how on earth that girl could keep being so strong...
I thought that she was laughing that innocently...
I LIKE AYU.
I really don't want to hurt her, so what can I do...

KOUDZUKI AYU
HAD AN ABORTION.

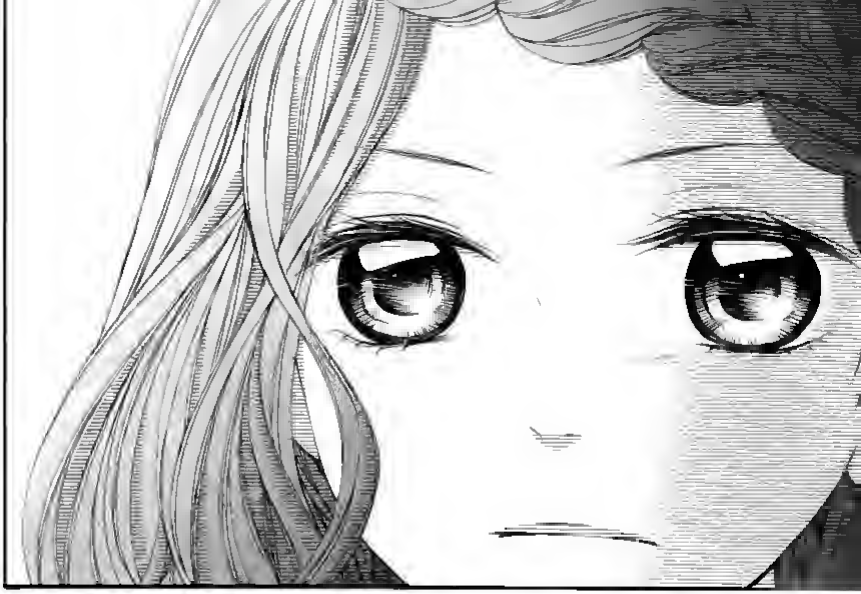


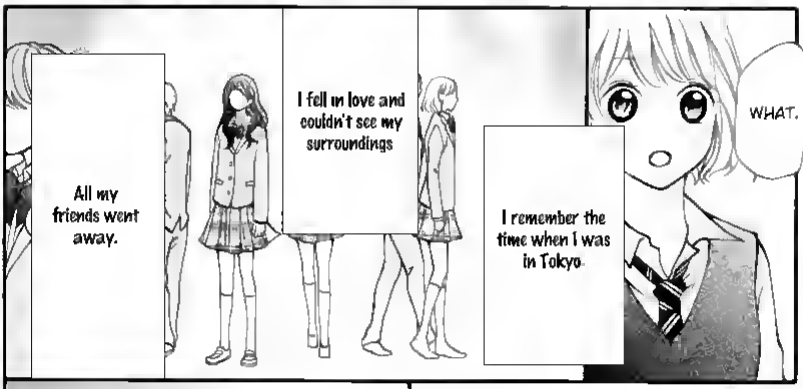




I knew this day would
come someday.

MOMO?
BECAUSE OF YOU, YUI-KUN IS NOW HURT.
娠中糸
東京に帰
MOMO...
IF ONLY YOU HAD JUST NEVER COME HERE.



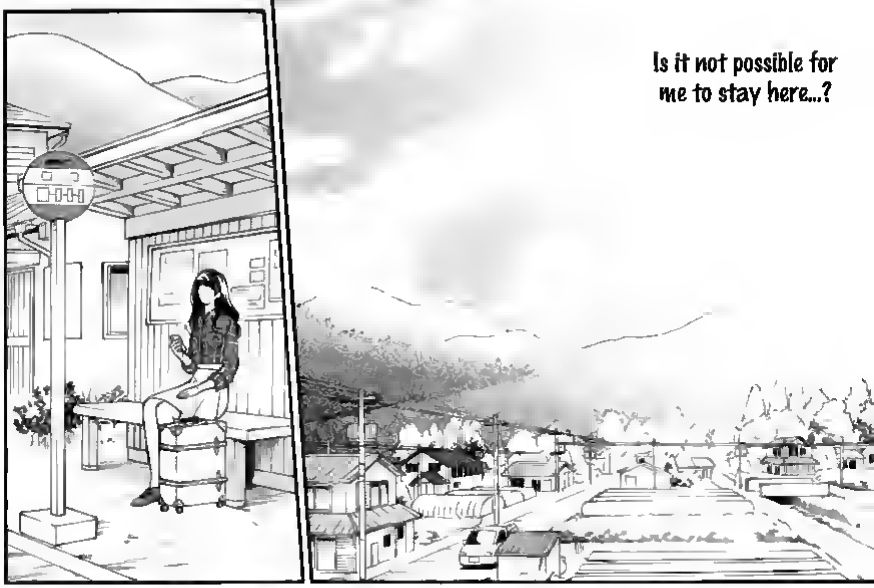

All my friends went away.
I fell in love and couldn't see my surroundings
I remember the time when I was in Tokyo.
WHAT.

I'm not angry at Momo.
IF THERE'S SOMETHING YOU WANT TO SAY, WHY DON'T YOU SAY IT?
I'm the same as that time.

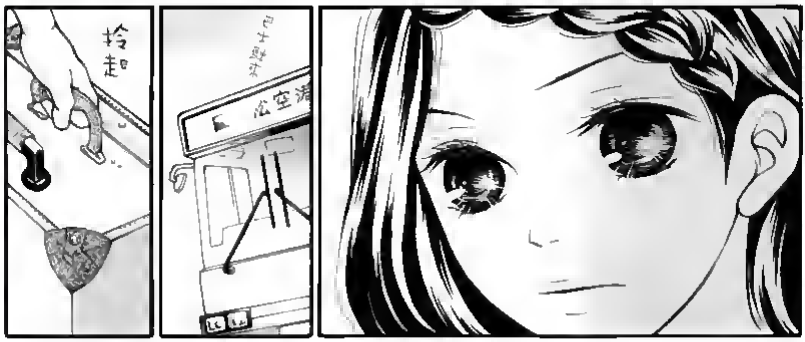
DON'T SAY SUCH IRRESPONSIBLE THINGS.

Did I hurt him?
What is he thinking right now?
He's not looking over here at all...
EVERY-ONE SIT DOWN.
Ichinose...

LET'S RETURN TO TOKYO.
AYU
THERE'S NO POINT IN STAYING HERE, RIGHT?
What...
should I do?


Is it not possible for me to stay here...?

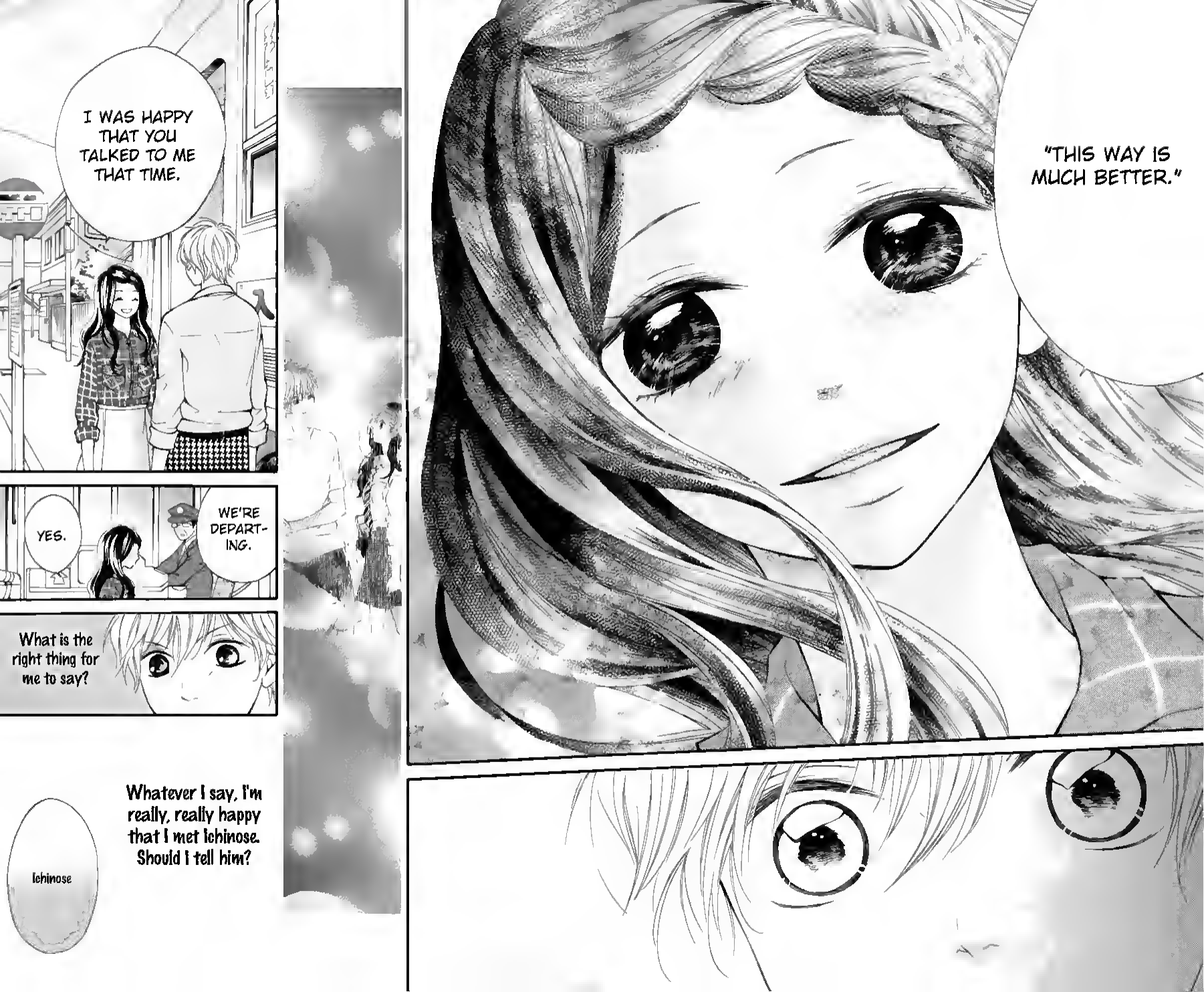
Momo
18:29
I'm going back home.
9:27


拎起

This is probably for the best.
AYU...!!
WHY...

.....
YOU WEREN'T AT SCHOOL, SO I THOUGHT THAT MAYBE...

ハチ
OUCH!
WHAT ?!
"WHAT, SO YOU CAN LAUGH"


I WAS HAPPY THAT YOU TALKED TO ME THAT TIME.
YES.
WE'RE DEPART-ING.
What is the right thing for me to say?
Whatever I say, I'm really, really happy that I met Ichinose. Should I tell him?
Ichinose
"THIS WAY IS MUCH BETTER."

IF WE EVER MEET ANOTHER TIME, I MIGHT BECOME SOMEONE WHO WANTS TO FALL IN LOVE AGAIN.
AYU.
I love you.
THANK YOU.

I wanted to tell you that I love you.
港空
R507
AYU...!!

Help Wanted!
Timless Scans is currently looking for
Translators:
→ Japanese/Chinese to English
Cleaners
Typesetters
Proofreaders
Contact: Timeless_scans@hotmail.com
Website: timelessscans.wordpress.com